

# کریڈٹ بذریعہ امتحان اور بائی لٹریسی کی مہر 2018-19

World Languages Office

فون: 703.228.6097 2110 Washington Blvd.  
Arlington VA 22204  
Vapsva.us/worldlanguages



نہیں ہے کوئی لاگت نہیں ہے۔ دوبارہ ٹیسٹ کا خرچ طالب علم کے ذمہ ہوتا ہے اور اس کی لاگت فی ٹیسٹ مختلف ہوتی ہے۔

**امتحان کا اسکور کیسے دیا جاتا ہے؟**  
امتحان کا اسکور یا تو ایک کمپیوٹر کے ذریعہ یا ایک باہری تشخیص کار کے ذریعہ دیا جاتا ہے، جو امتحان کی زبان میں ماہر ہوتا ہے۔ نتائج حتمی ہوتے ہیں، اور ان پر اپیل نہیں کی جا سکتی۔ درج ذیل کی بنیاد پر کریڈٹ دیا جاتا ہے:

**کیا میرے بچے/میری بچی کو امتحان میں کامیاب ہونے پر کوئی کریڈٹ ملے گا؟**

کامیاب ہونے پر، آپ کے بچے/آپ کی بچی کو مساوی کورس

پروفیشنلسی لیول	دیا گیا کریڈٹ (کریڈٹس)	اگلا تعین	اگلا ایس ایف ایس (SFS) تعین
نوائس مڈ	1.0	سطح II	ایس ایف ایس II
نوائس ہائی	2.0	سطح III	ایس ایف ایس II
انٹرمیڈیٹ لو	3.0	سطح IV	ایس ایف ایس III
انٹرمیڈیٹ مڈ	4.0	سطح V (اے- پی کی سفارش نہیں کی جاتی ہے)	سطح V (اے- پی کی سفارش نہیں کی جاتی ہے)

(کورسز) کے لیے ایک "پاس" گریڈ موصول ہوگا، جو اس کے ٹرانسکرپٹ پر اس بات کی نشاندہی کے لیے ایک "P" کے طور پر ظاہر ہوگا کہ سطحوں کو کامیابی کے ساتھ مکمل کیا گیا ہے۔ اس کو کوئی ایسا حرفی گریڈ موصول نہیں ہوگا، جو گریڈ پوائنٹ کے اوسط (جی پی اے) پر اثر انداز ہو۔

**نتائج کا کس طرح اشتراک کیا جائے گا؟**  
والدین کو جنوری تک نتائج کی اطلاع بذریعہ خط دی جائے گی۔

**مزید معلومات کہاں سے حاصل کی جا سکتی ہیں؟**  
703.228.6097 پر ورلڈ لینگویجز کے دفتر میں فون کریں یا سکول کے صلاح کار سے بات کریں۔

اگر کوئی طالب علم/طالبہ اس زبان کا مقامی بولنے والا/والی نہیں ہے، لیکن اس زبان میں اعلیٰ سطحی استعداد کا/کی حامل ہے تو کیا وہ شرکت کر سکتا/سکتی ہے؟  
ہاں، لیکن طالب علم میں امتحان کی زبان میں پڑھنے، لکھنے، بولنے اور سمجھنے کی مبتدی، اوسط یا اعلیٰ سطح والی صلاحیت ہونی چاہیے۔ براہ کرم اپنی تشخیص کی گورڈ ملاحظہ کریں۔ طالب علم کو آزادانہ طور پر تمام کام مکمل کرنے کا اہل ہونا چاہیے۔

**ٹیسٹ کب لیا جائے گا؟**

نومبر 6 کو (یوم انتخاب، طلباء کے لیے اسکول بند رہے گا) ویکیفلڈ ہائی اسکول میں ٹیسٹ کی پیش کش کی جائے گی۔ ٹیسٹ لینے کی صرف ایک مرکزی تاریخ ہے۔ سنڈیافتگی کے لیے کریڈٹ کے ضرورت مند سینینرز کو موسم بہار کے موقع کے لیے ورلڈ لینگویجز آفس سے مشورہ کرنا چاہیے۔

**طلباء کس طرح سائن اپ کرتے ہیں؟**

طلباء آن لائن اس پتے پر رجسٹر کر سکتے ہیں:

<https://www.apsva.us/world-languages/credit-by-exam/>

اس کے بعد، ٹیسٹ کی تاریخ، وقت اور مقام کی توثیق کے لیے طلباء سے رابطہ کیا جائے گا۔

رجسٹریشن درج ذیل تاریخ کو ہوگی: ستمبر 15 تا اکتوبر 13۔

**کن زبانوں کے ٹیسٹ لیے جاسکتے ہیں؟**

زیادہ تر زبانیں، بشمول امریکی اشاراتی زبان، دستیاب ہیں۔ ٹیگرینیا بولنے والے طلباء کے لیے، ہم FCPS کے امتحان کا استعمال کریں گے، جس سے انہیں 2 کریڈٹس تک ملیں گے۔ براہ کرم نوٹ کریں: بدقسمتی سے، ہم درج ذیل زبانوں کے لیے امتحان کی پیشکش نہیں کر سکتے: فولڈوڈے، کٹز، مالاگاسی، مام اور ژوسا۔ ہم پریشانی کے لیے معذرت خواہ ہیں۔

اس کے لیے کون اہل ہے اور طلباء کو کس طرح معلوم ہوگا کہ آیا وہ اس ٹیسٹ کے لیے کافی حد تک مہارت یافتہ ہیں؟

- گریڈ 7-12 کے طلباء اہل ہیں اور انہیں، کم از کم مبتدی کی اوسط سطح پر ہونا اور درج ذیل کا اہل ہونا چاہیے
- آسان سوالات پوچھنے اور جواب دینے کا۔
- گفتگو کے دوران دوسرے شخص کے جواب میں آسان بیانات دینے کا۔
- بنیادی معلومات کی مواصلت کرنے کا۔
- پسند اور ناپسند کا اظہار کرنے کا۔
- بنیادی معلومات والا ایک فارم پُر کر نے کا۔
- روزمرہ کی سرگرمیوں کی ایک فہرست کو پڑھ اور لکھ پانے کا۔

براہ کرم اپنی تشخیص کی گرت ملاحظہ کریں، جو ذیل میں دستیاب ہے

<http://www.apsva.us/worldlanguages>

اگر آپ ای ایس او ایل/ایچ آئی ایل ٹی، اے اور بی (ESOL/HILT A and B)، حاصل کرنے والے طالب علم ہیں، تو رجسٹریشن فارم میں اس بات کو نوٹ کرنا یقینی بنائیں کہ آپ وہ خدمات حاصل کر رہے ہیں، کیونکہ ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ آپ کو ایک مختلف ٹیسٹ حاصل ہو۔

کسے یہ امتحان نہیں دینا چاہیے؟

- ابھی سطح IV یا SFS III کلاس میں اندراج یافتہ طلباء کیونکہ ان کا یہ امتحان موسم بہار میں لیا جائے گا۔
- ایسے طلباء جو پچھلے عالمی زبان کے کورس میں اپنا گریڈ بہتر کرنا چاہتے ہیں۔

اس کے لیے کتنی لاگت آنے گی؟  
آرلنگٹن پبلک سکولز کے طلباء کے لیے کوئی لاگت

امتحان کے ذریعہ کتنی عالمی زبانوں کے کریڈٹس حاصل کئے جاسکتے ہیں؟

امتحان کے لحاظ سے، طلباء امتحان کے ذریعہ ظاہر کردہ اپنی مہارت کی سطح کی بنیاد پر چار کریڈٹس تک حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر کسی طالب علم کو اس کی لسانی مہارتوں کی بنا پر سطح III یا IV والے درجے میں رکھا جائے تو، وہ سابقہ سطحوں کے لیے ماضی سے کریڈٹ حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر کوئی طالب علم سطح III میں اندراج یافتہ ہے اور اسے امتحان میں 4 کریڈٹس حاصل ہوتے ہیں، تو اس کے ٹرانسکرپٹ پر صرف ایک اضافی کریڈٹ شامل کیا جاسکتا ہے۔ ایک ہی عالمی زبان کے کورس کے لیے متعدد کریڈٹس نہیں دینے جاسکتے۔



اس تشخیص میں میرا سکور مجھے سیل آف ہائی لٹریسی حاصل کرنے میں کیسے مدد کرے گا؟

2015-16 سے، تعلیمی بورڈ کی سیل آف ہائی لٹریسی ہائی اسکول سے سند حاصل کرنے والے کسی طالب علم کو انگریزی کے علاوہ ایک یا زیادہ زبانوں میں اعلیٰ سطح کی مہارت کے حصول کی سند دیتا ہے۔ سیل آف ہائی لٹریسی ایسے طلباء کو دی جائے گی، جو انگریزی میں کورس کے اختتام کی تمام مطلوبہ تشخیصات میں مہارت یا اعلیٰ سطح (ااوویں گریڈ ایس او ایل) کی کامیابی حاصل کرتے ہیں، اور جو ایک قومی معیار والے امتحان میں کسی دیگر زبان میں انٹرمیڈیٹ سطح یا اعلیٰ سطح پر کامیابی حاصل کرتے ہیں۔ سیل آف ہائی لٹریسی طالب علم کے ہائی اسکول ڈپلومہ پر دی اور ثبت کی جاتی ہے۔

کریڈٹ بذریعہ امتحان کیا ہے؟

آرلنگٹن پبلک اسکولز (APS) انگریزی کے علاوہ دیگر زبانیں سمجھنے اور ان میں مواصلت کرنے کی قابلیت رکھنے والے طلباء کو منتخب عالمی زبانوں میں ٹیسٹس کے ذریعہ ہائی اسکول کریڈٹس کے حصول کی اجازت دیتا ہے۔ کریڈٹ بذریعہ امتحان طلباء کی غیر ملکی زبان کی استعداد کی پیمائش کرتا ہے تا کہ ان کو غیر ملکی زبان کے چار تک ہائی اسکول کریڈٹس دیے جائیں۔ ہم زیادہ تر زبانوں کے لیے، قومی معیار کے ٹیسٹس جیسے کہ ایس ٹی اے ایم پی، اے اے پی ایل، او پی آئی، (STAMP, AAPPL, OPI) اور ڈبلیو پی ٹی (WPT) کا استعمال کرتے ہیں۔ قومی طور پر باضابطہ امتحانات کے ذریعہ پیش نہ کی جانے والی بعض زبانوں کے لیے (APS) اور فینرفیکس کاؤنٹی پبلک اسکولز (FCPS) کے درمیان ایک باہمی سمجھوتے کا میمورنڈم (MOU) بھی موجود ہے۔ ایف سی پی ایس (FCPS) کے ذریعہ تمام امتحانات سے صرف دو تک ہائی اسکول کریڈٹس حاصل ہوسکتے ہیں۔



کریڈٹ بذریعہ امتحان میں شرکت سے طلباء کو کس طرح مدد ملتی ہے؟

اگر طلباء ایڈوانسڈ اسٹڈیز ڈپلوما (ASD) کے ذریعہ گریجویٹ بننا چاہتے ہیں، تو ان کے لیے عالمی زبان کے تین گریڈ حاصل کرنا ضروری ہوتا ہے۔ ان کو ایک زبان کے لیے تین سال / کریڈٹس (3 X 1) لے کر یا دو مختلف زبانوں کے لیے فی کس دو سال (2 X 2) کے ذریعہ حاصل کیا جاتا ہے۔